

Punkt informacyjno-doradczy w Gorzowie Wlkp.

Інформаційно-консультаційний пункт за адресою:
Информационно-консультационный пункт по адресу:

ul. Kazimierza Jagiellończyka 13
tel. 95 30 300 44

Godziny otwarcia:

Години роботи: / Время работы:

poniedziałek 13.00 - 18.00
Понеділок / Понедельник

wtorek, środa, czwartek, piątek 10.00 - 15.00
Вівторок, середа, четвер, п'ятниця
Вторник, среда, четверг, пятница

Punkt informacyjno-doradczy w Zielonej Górze

Інформаційно-консультаційний пункт за адресою:
Информационно-консультационный пункт по адресу:

ul. Ignacego Krasickiego 25a
tel. 68 30 004 56

Godziny otwarcia:

Години роботи: / Время работы:

poniedziałek, środa, piątek 8.00 - 13.00
Понеділок, середа, п'ятниця
Понедельник, среда, пятница

wtorek, czwartek 13.00 - 18.00
Вівторок, четвер
Вторник, четверг

www.lubuskainicjatywa.pl



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI

Bezpieczna przystań

Projekt współfinansowany z Programu
Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji

**Weź ze sobą dokument potwierdzający Twój
status w Polsce, np. wizę, kartę pobytu, paszport.**

Zapraszamy do korzystania z profesjonalnych
i bezpłatnych usług informacyjnych i doradczych.


**Принесіть з собою документ, що підтверджує Ваш
статус в Польщі, наприклад: візу, свідоцтво про
місце проживання, паспорт.**


Запрошуємо Вас скористатися професійними та
безкоштовними інформаційно-консультаційними
послугами.

**Принесите с собой документ, подтверждающий
Ваш статус в Польше, например: визу,
свидетельство о месте жительства, паспорт.**

Приглашаем Вас воспользоваться
профессиональными и бесплатными
информационно-консультационными услугами.

Wyłączna odpowiedzialność za wyrażone opinie spoczywa na autorze
i Komisja Europejska oraz Ministerstwo Spraw Wewnętrznych
i Administracji nie ponoszą odpowiedzialności za sposób wykorzystania
udostępnionych informacji.

 Autor nese виключну відповідальність за висловлені думки,
а Європейська комісія і Міністерство внутрішніх справ
і адміністрації не несуть відповідальності за використання наданої
інформації.

 Автор несёт исключительную ответственность за
высказанные мнения, а Европейская комиссия
и Министерство внутренних дел и администрации не несут
ответственности за использование предоставленной информации.



LUBUSKI
URZĄD WOJEWÓDZKI

Lubuska Inicjatywa
Integracji Cudzoziemców

LUBUSKI
URZĄD WOJEWÓDZKI

Любуська Ініціатива
Інтеграції Іноземних Громадян

Любуская Инициатива
Интеграции Иностранных Граждан



Zapraszamy!

Zapraszamy!

Приглашаем!

PUNKT INFORMACYJNO-DORADCZY
DLA CUDZOZIEMCÓW

ІНФОРМАЦІЙНО-КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ПУНКТ
ДЛЯ ІНОЗЕМЦІВ

ИНФОРМАЦИОННО-КОНСУЛЬТАЦИОННЫЙ ПУНКТ
ДЛЯ ИНОСТРАНЦЕВ



Projekt „Lubuska Inicjatywa Integracji Cudzoziemców” współfinansowany z Programu Krajowego Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

Jeżeli mieszkasz w województwie lubuskim i jesteś obywatelem kraju, który nie jest członkiem Unii Europejskiej – ten projekt jest skierowany do Ciebie.

Zapraszamy do punktu informacyjno – doradczego dla cudzoziemców.

Oferujemy bezpłatną pomoc i doradztwo w kwestiach:

- legalizacji pobytu,
- administracyjnych i prawnych,
- przysługujących praw pracowniczych,
- doradztwa i pomocy integracyjnej,
- opieki zdrowotnej, psychologicznej i socjalnej,
- opieki nad dziećmi oraz łączenia rodzin.

Tu skorzystasz z szerokiej i wszechstronnej informacji dotyczącej życia w Polsce.

Bezpłatnych porad i konsultacji udzielają: doradca integracyjny, prawnik oraz psycholog.

Udzielamy porad Tobie i całej Twojej rodzinie.

Gwarantujemy poufność, a dla dzieci miły kącik do zabawy.

Udział we wszystkich działaniach w ramach projektu jest bezpłatny.



Проект «Любуська ініціатива інтеграції іноземних громадян» фінансується в рамках національної програми Фонду притулку, міграції та інтеграції.

Якщо Ви проживаєте в Любуському воєводстві і маєте громадянство держави, яка не є членом Європейського Союзу - цей проект адресований саме Вам.

Запрошуємо відвідати наш інформаційно-консультаційний пункт для іноземців.

Надаємо безкоштовну допомогу та здійснюємо консультаційні послуги:

- в легалізації статусу Вашого перебування,
- з адміністративно-правових питань,
- з питань кадрової політики і трудових відносин,
- надаємо інформаційно-консультаційну підтримку і інтеграційну допомогу,
- у вирішенні медичних, соціально-побутових і психологічних питань,
- з питань опіки над дітьми і возз'єднання сім'ї.

У нас Ви отримаєте широку і повну інформацію про життя в Польщі.

Безкоштовна допомога та консультації надаються консультантом з питань інтеграції, юристом або психологом.

Ми надамо Вам та Вашій сім'ї корисні поради.

Ми дотримуємося конфіденційності, а для дітей в нас є ігровий куточок.



Проект «Любуская инициатива интеграции иностранных граждан» финансируется в рамках национальной программы Фонда убежища, миграции и интеграции.

Если Вы проживаете в Любуском воеводстве и имеете гражданство государства, не являющегося членом Европейского Союза - этот проект адресован именно Вам.

Приглашаем посетить наш Информационно-консультационный пункт для иностранцев.

Оказываем бесплатную помощь и предоставляем консультационные услуги:

- в легализации статуса Вашего пребывания,
- по административно-правовым вопросам,
- по вопросам кадровой политики и трудовым вопросам,
- предоставляем информационно-консультационную поддержку и оказываем интеграционную помощь,
- в решении медицинских, социально-бытовых и психологических вопросов,
- по вопросам опеки над детьми и воссоединения семьи .

У нас Вы получите широкую и полную информацию о жизни в Польше.

Бесплатная помощь и консультации предоставляются консультантом по вопросам интеграции, юристом или психологом.

Мы предоставим советы Вам и всей Вашей семье.

Мы соблюдаем конфиденциальность и предоставляем игровой уголок для детей.